Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/3104

12.12.2024

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/3104

z 2. septembra 2024,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005, pokiaľ ide o odkazy na štatistickú klasifikáciu ekonomických činností NACE zavedenú nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 z 12. januára 2005 o štatistike Spoločenstva v oblasti platobnej bilancie, medzinárodného obchodu so službami a priamych zahraničných investícií ([1]), a najmä na jeho článok 2 ods. 3,

keďže:

(1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ([2]) sa zaviedla spoločná štatistická klasifikácia ekonomických činností v Únii (ďalej len „klasifikácia NACE Rev. 2“), ktorá sa začala uplatňovať 1. januára 2008.

(2) Od začatia uplatňovania klasifikácie NACE Rev. 2 sa v dôsledku globalizácie a digitalizácie postupne zmenil spôsob, akým sa v rámci mnohých ekonomických činností produkuje tovar a poskytujú služby na celom svete.

(3) V dôsledku týchto zmien sa klasifikácia NACE Rev. 2 musela aktualizovať, aby bola naďalej porovnateľná a konzistentná so štandardmi na klasifikovanie ekonomických činností používanými na medzinárodnej úrovni. Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2023/137 ([3]) sa preto zmenilo nariadenie (ES) č. 1893/2006 a zaviedla sa aktualizovaná klasifikácia (ďalej len „klasifikácia NACE Rev. 2.1“).

(4) Aby používatelia mohli posúdiť podrobné obsahové zmeny v klasifikácii NACE a porovnať predchádzajúcu verziu klasifikácie s aktualizovanou verziou klasifikácie, bola používateľom klasifikácie 1. augusta 2023 poskytnutá tabuľka zhody ([4]) spolu s vysvetlivkami ([5]).

(5) Nariadenie (ES) č. 184/2005 je súčasťou veľkého súboru právnych predpisov, v ktorých sa stanovujú požiadavky na prenos údajov, ktoré sa týkajú konkrétnych sekcií, divízií, skupín alebo tried klasifikácie NACE. S cieľom zabezpečiť, aby tieto požiadavky na prenos boli vyjadrené spôsobom, ktorý je zlučiteľný s aktualizovanou klasifikáciou (NACE Rev. 2.1), by sa nariadenie (ES) č. 184/2005 malo zmeniť.

(6) Keďže podrobnosť aktualizovanej klasifikácie je podobná ako v pôvodnej verzii klasifikácie, zmeny nariadenia (ES) č. 184/2005 stanovené v tomto nariadení by pre členské štáty ani respondentov nepredstavovali žiadne významné dodatočné zaťaženie.

([1]) Ú. v. EÚ L 35, 8.2.2005, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/184/oj.
([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/137 z 10. októbra 2022, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 (Ú. v. EÚ L 19, 20.1.2023, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).
([4]) https://europa.eu/!f6H9nX.
([5]) https://europa.eu/!FNRFFB.

(7) Súlad s aktualizovanou klasifikáciou by sa nemal vyžadovať okamžite, keďže na to, aby sa poskytovatelia údajov mohli prispôsobiť novým regulačným požiadavkám, je potrebné určité časové obdobie. Treba pripomenúť, že v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/137, ktorým sa zmenilo nariadenie (ES) č. 1893/2006, sa stanovuje dátum odkladu začiatku uplatňovania. Preto by sa mal odložiť aj dátum začiatku uplatňovania tohto nariadenia.

(8) Nariadenie (ES) č. 184/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 184/2005 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2025 na prenos údajov Komisii (Eurostatu) za každé referenčné obdobie, ktoré sa začína v uvedený deň alebo po ňom.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. septembra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 184/2005 sa tabuľka 8 nahrádza takto:

„Tabuľka 8

Úrovne členenia podľa ekonomických činností

Úroveň 1	Úroveň 2	NACE [nariadenie (ES) č. 1893/2006]
	POĽNOHOSPODÁRSTVO, LESNÍCTVO A RYBOLOV	**sekcia A**
ŤAŽBA A DOBÝVANIE	**ŤAŽBA A DOBÝVANIE**	**sekcia B**
	Ťažba ropy a zemného plynu a pomocné činnosti pri ťažbe	divízie 06, 09
PRIEMYSELNÁ VÝROBA	**PRIEMYSELNÁ VÝROBA**	**sekcia C**
	Potravinárske výrobky, nápoje a tabakové výrobky	divízie 10, 11, 12
	Výroba textilu a dreva SPOLU	divízie 13, 14, 16, 17, 18
	Textil a odevy	divízie 13, 14
	Drevo, papier, tlač a reprodukcia	divízie 16, 17, 18
Ropné produkty, chemikálie, farmaceutické výrobky, výrobky z gumy a plastu	Ropné produkty, chemikálie, farmaceutické výrobky, výrobky z gumy a plastu SPOLU	divízie 19, 20, 21, 22
	Koks a rafinované ropné produkty	divízia 19
	Chemikálie a chemické produkty	divízia 20
	Výrobky z gumy a plastov	divízia 22
	Kovové výrobky a stroje SPOLU	divízie 24, 25, 26, 28
	Základné kovy a hotové kovové výrobky	divízie 24, 25
Počítačové, elektronické a optické výrobky	Počítačové, elektronické a optické výrobky	divízia 26
	Stroje a zariadenia i. n.	divízia 28
Vozidlá, ostatné dopravné prostriedky	Vozidlá a ostatné dopravné prostriedky SPOLU	divízie 29, 30
	Motorové vozidlá, návesy a prívesy	divízia 29
	Ostatné dopravné prostriedky	divízia 30
	Iná priemyselná výroba SPOLU	Divízie 15, 23, 27, 31, 32, 33
DODÁVKA ELEKTRINY, PLYNU, PARY A STUDENÉHO VZDUCHU	**DODÁVKA ELEKTRINY, PLYNU, PARY A STUDENÉHO VZDUCHU**	**sekcia D**

Úroveň 1	Úroveň 2	NACE [nariadenie (ES) č. 1893/2006]
DODÁVKA VODY; ČISTENIE A ODVOD ODPADOVÝCH VÔD, ODPADY A SLUŽBY ODSTRAŇOVANIA ODPADOV	**DODÁVKA VODY; ČISTENIE A ODVOD ODPADOVÝCH VÔD, ODPADY A SLUŽBY ODSTRAŇOVANIA ODPADOV**	**sekcia E**
	Zber, úprava a dodávka vody	divízia 36
	Čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov	divízie 37, 38, 39
STAVEBNÍCTVO	**STAVEBNÍCTVO**	**sekcia F**
SLUŽBY SPOLU	**SLUŽBY SPOLU**	sekcie G, H, I, J, K, L, M, N O, P, Q, R, S, T, U, V
VEĽKOOBCHOD A MALOOBCHOD	**VEĽKOOBCHOD A MALOOBCHOD**	**sekcia G**
	Veľkoobchod	divízia 46
	Maloobchod	divízia 47
DOPRAVA A SKLADOVANIE	**DOPRAVA A SKLADOVANIE**	**sekcia H**
	Doprava a skladovanie okrem poštových služieb a služieb kuriérov SPOLU	divízie 49, 50, 51, 52
	Pozemná doprava a doprava potrubím	divízia 49
	Vodná doprava	divízia 50
	Letecká doprava	divízia 51
	Skladové a pomocné činnosti v doprave	divízia 52
	Poštové služby a služby kuriérov	divízia 53
UBYTOVACIE A STRAVOVACIE SLUŽBY	**UBYTOVACIE A STRAVOVACIE SLUŽBY**	**sekcia I**
NAKLADATEĽSKÉ A VYSIELACIE ČINNOSTI, TVORBA OBSAHU A DISTRIBÚCIA	**NAKLADATEĽSKÉ A VYSIELACIE ČINNOSTI, TVORBA OBSAHU A DISTRIBÚCIA**	**sekcia J**
	Nakladateľské činnosti	divízia 58
	Vysielacie činnosti a tvorba obsahu a distribúcia	divízie 59, 60
TELEKOMUNIKÁCIA, POČÍTAČOVÉ PROGRAMOVANIE, PORADENSTVO, POČÍTAČOVÁ INFRAŠTRUKTÚRA A INÉ INFORMAČNÉ SLUŽBY	**TELEKOMUNIKÁCIA, POČÍTAČOVÉ PROGRAMOVANIE, PORADENSTVO, POČÍTAČOVÁ INFRAŠTRUKTÚRA A INÉ INFORMAČNÉ SLUŽBY**	**sekcia K**
	Telekomunikácie	divízia 61
	Ostatné informačné a komunikačné činnosti	divízie 62, 63

Úroveň 1	Úroveň 2	NACE [nariadenie (ES) č. 1893/2006]
FINANČNÉ A POISŤOVACIE ČINNOSTI	**FINANČNÉ A POISŤOVACIE ČINNOSTI**	**sekcia L**
	Finančné sprostredkovanie okrem poistenia a dôchodkového zabezpečenia	divízia 64
	Činnosti holdingových spoločností a finančných zástupcov	skupina 64.2
	Poistenie, zaistenie a dôchodkové zabezpečenie okrem povinného sociálneho zabezpečenia	divízia 65
	Pomocné činnosti finančných služieb okrem poistenia a dôchodkového zabezpečenia	divízia 66
	ČINNOSTI V OBLASTI NEHNUTEĽNOSTÍ	**sekcia M**
ODBORNÉ, VEDECKÉ A TECHNICKÉ ČINNOSTI	**ODBORNÉ, VEDECKÉ A TECHNICKÉ ČINNOSTI**	**sekcia N**
	Právne a účtovnícke činnosti	divízia 69
	Právne činnosti	skupina 69.1
	Účtovnícke a audítorské činnosti, vedenie účtovných kníh; daňové poradenstvo	skupina 69.2
	Vedenie firiem a poradenstvo v oblasti riadenia	divízia 70
	Vedenie firiem	skupina 70.1
	Poradenské služby v oblasti podnikania a riadenia	skupina 70.2
	Architektonické a inžinierske činnosti; technické testovanie a analýzy	divízia 71
Vedecký výskum a vývoj	Vedecký výskum a vývoj	divízia 72
	Reklama, prieskum trhu a styk s verejnosťou	divízia 73
	Reklama	skupina 73.1
	Prieskum trhu a verejnej mienky	skupina 73.2
	Služby v oblasti styku a komunikácie s verejnosťou	skupina 73.3
	Ostatné odborné, vedecké a technické činnosti, veterinárne činnosti	divízie 74, 75
	ADMINISTRATÍVNE A PODPORNÉ SLUŽBY	**sekcia O**
	Prenájom a lízing	divízia 77
	Ostatné administratívne a podporné služby	divízie 78, 79, 80, 81, 82
	VZDELÁVANIE	**sekcia Q**

Úroveň 1	Úroveň 2	NACE [nariadenie (ES) č. 1893/2006]
	ZDRAVOTNÍCTVO A SOCIÁLNA POMOC	**sekcia R**
UMENIE, ZÁBAVA A REKREÁCIA	**UMENIE, ZÁBAVA A REKREÁCIA**	**sekcia S**
	Umelecká tvorba a zábavné činnosti	divízia 90
	Činnosti knižníc, archívov, múzeí a ostatných kultúrnych zariadení	divízia 91
	Športové a ostatné rekreačné činnosti; činnosti herní a stávkových kancelárií	divízie 92, 93
	OSTATNÉ ČINNOSTI	**sekcia T**
	Činnosti členských organizácií	divízia 94
	Oprava počítačov, osobných potrieb a potrieb pre domácnosti, motorových vozidiel a motocyklov, ostatné osobné služby	divízie 95, 96“
	Nezaradené	
	Súkromný nákup a predaj nehnuteľností	
ČINNOSŤ SPOLU	**ČINNOSŤ SPOLU**	